

# Povzetek lastnosti družine biocidnega proizvoda

**Ime družine:** Lysoform IPA Surface

**Vrsta(-e) proizvoda(-ov):** Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

**Številka dovoljenja:** EU-0030790-0000

**Referenčna številka vnosa v R4BP 3:** EU-0030790-0000

## Kazalo

|                                                                              |    |
|------------------------------------------------------------------------------|----|
| Del I. - Prva raven informacij                                               | 1  |
| 1. Upravne informacije                                                       | 1  |
| 2. Sestava in formulacija družine proizvodov                                 | 4  |
| Del II. - Druga raven informacij - meta povzetek značilnosti proizvoda (SPC) | 4  |
| 1. Administrativne informacije o meta SPC - <b>Superfucid®</b>               | 4  |
| 2. Sestava meta SPC                                                          | 4  |
| 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC                     | 5  |
| 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC                                        | 6  |
| 5. Splošna navodila za uporabo meta SPC                                      | 13 |
| 6. Druge informacije                                                         | 14 |
| 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC                   | 14 |
| 1. Administrativne informacije o meta SPC - <b>Descorapid®</b>               | 17 |
| 2. Sestava meta SPC                                                          | 17 |
| 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC                     | 18 |
| 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC                                        | 19 |
| 5. Splošna navodila za uporabo meta SPC                                      | 22 |
| 6. Druge informacije                                                         | 23 |
| 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC                   | 23 |

## Del I. - Prva raven informacij

### 1. Upravne informacije

#### 1.1. Ime družine

Lysoform IPA Surface

#### 1.2. Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

#### 1.3. Imetnik dovoljenja

Ime in naslov imetnika dovoljenja

|                |                                              |
|----------------|----------------------------------------------|
| Ime in priimek | Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH              |
| Naslov         | Kaiser-Wilhelm-Str. 133 12247 Berlin Nemčija |

Številka dovoljenja

EU-0030790-0000

Referenčna številka vnosa v R4BP 3

EU-0030790-0000

Datum dovoljenja

08/07/2021

Datum izteka veljavnosti dovoljenja

30/11/2030

#### 1.4. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov

Ime proizvajalca

Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH

Naslov proizvajalca

Kaiser-Wilhelm-Straße 133 12247 Berlin Nemčija

Lokacije proizvodnje

Kaiser-Wilhelm-Straße 133 12247 Berlin Nemčija

**Ime proizvajalca**

Imeco

**Naslov proizvajalca**

Boschstr. 5 63768 Hösbach Nemčija

**Lokacije proizvodnje**

Boschstr. 5 63768 Hösbach Nemčija

Neue Straße 2-4 09471 Köningswalde Nemčija

**Ime proizvajalca**

A.F.P. GmbH

**Naslov proizvajalca**

Otto Brenner Straße 16 21337 Lüneburg Nemčija

**Lokacije proizvodnje**

Otto Brenner Straße 16 21337 Lüneburg Nemčija

**Ime proizvajalca**

Sterisol AB

**Naslov proizvajalca**

Kronoängsgatan 3 592 23 Vadstena Švedska

**Lokacije proizvodnje**

Kronoängsgatan 3 592 23 Vadstena Švedska

**Ime proizvajalca**

WHR GmbH

**Naslov proizvajalca**

Am Galgenturm 2 97638 Mellrichstadt Nemčija

**Lokacije proizvodnje**

Am Galgenturm 2 97638 Mellrichstadt Nemčija

**Ime proizvajalca**

Hygan GmbH | Srl

**Naslov proizvajalca**

Meucci-Str. 5 39055 Leifers | Laives (BZ) Italija

**Lokacije proizvodnje**

Meucci-Str. 5 39055 Leifers | Laives (BZ) Italija

**Ime proizvajalca**

Laboratoire Sarbec SA

**Naslov proizvajalca**

10 rue du Vertuquet 59960 Neuville-en-Ferrain Francija

**Lokacije proizvodnje**

10 rue du Vertuquet 59960 Neuville-en-Ferrain Francija

**Ime proizvajalca**

Dr. Schumacher GmbH

**Naslov proizvajalca**

Am Roggenfeld 3 34323 Malsfeld Nemčija

**Lokacije proizvodnje**

Am Roggenfeld 3 34323 Malsfeld Nemčija

Jeleniogórska 12 59-800 Lubań Poljska

#### 1.5. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

**Aktivna snov**

1355 - Propan-2-ol

**Ime proizvajalca**

Ineos Solvents Germany GmbH (nekdanji Sasol)

**Naslov proizvajalca**

Römerstraße 733 47443 Moers Nemčija

**Lokacije proizvodnje**

Römerstraße 733 47443 Moers Nemčija

Shamrockstr. 88 44643 Herne Nemčija

**Aktivna snov**

1355 - Propan-2-ol

**Ime proizvajalca**

Shell Chemicals Europe B.V.

**Naslov proizvajalca**

Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Nizozemska

**Lokacije proizvodnje**

Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Nizozemska

## 2. Sestava in formulacija družine proizvodov

### 2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi družine

| Splošno ime | Ime IUPAC | Funkcija     | Številka CAS | Številka EC | Vsebnost (%) |
|-------------|-----------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| Propan-2-ol |           | Aktivna snov | 67-63-0      | 200-661-7   | 63,1 - 63,1  |

### 2.2. Vrsta(-e) formulacije

Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo

Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo, robčki, prepojeni z razkužilom

## Del II. - Druga raven informacij - meta povzetek značilnosti proizvoda (SPC)

### 1. Administrativne informacije o meta SPC

#### 1.1. Identifikator meta SPC

Superfucid®

#### 1.2. Pripona k številki dovoljenja

1-1

#### 1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

## 2. Sestava meta SPC

## 2.1.Kvalitativna in kvantitativna informacija o sestavi meta SPC

| Splošno ime | Ime IUPAC | Funkcija     | Številka CAS | Številka EC | Vsebnost (%) |
|-------------|-----------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| Propan-2-ol |           | Aktivna snov | 67-63-0      | 200-661-7   | 63,1 - 63,1  |

## 2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC

### Formulacija(-e)

Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC

### Stavki o nevarnosti

Lahko vnetljiva tekočina in hlapi.

Povzroča hudo draženje oči.

Lahko povzroči zaspanost ali omotico.

Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.

### Previdnostni stavki

Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. – Kajenje prepovedano.

Hraniti v tesno zaprti posodi.

Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potenciale.

Uporabi električno/prezračevalno/osvetljevalno opremo, odporno proti eksplozijam.

Uporabiti orodje, ki ne povzroča isker.

Ukrepati za preprečitev statičnega naelektrenja.

Ne vdihavati hlapov.

Ne vdihavati razpršila.

Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračevanem prostoru.

Nositi zaščito za oči.

PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.

Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško pomoč.

Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško oskrbo.

Ob požaru: Za gašenje se uporabi peno, odporno na alkohol, ogljikov dioksid ali vodno pršenje.

Hraniti na dobro prezračenem mestu. Hraniti na hladnem.

Hraniti zaklenjeno.

Odstraniti vsebino /posodo v odobrenem obratu za odlaganje odpadkov.

## 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC

### 4.1 Opis uporabe

#### Uporaba 1 - razkuževanje površin - pršenje

##### Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

##### Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno

-

##### Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)

Znanstveno ime: Bakterije  
Splošno ime: -  
Razvojni stadij: -

Znanstveno ime: Kvasovke  
Splošno ime: -  
Razvojni stadij: -

##### Področje uporabe

Notranjost, znotraj

Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)

##### Način(-i) uporabe

Metoda: Pršenje  
Podroben opis:  
Proizvod se razprši neposredno na površino.

##### Odmerki in pogostost uporabe

Odmerek: Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m<sup>2</sup>.  
Redčenje (%): -  
Število in časovni razpored uporabe:  
-

##### Skupina(-e) uporabnikov

Industrijski  
Poklicni

##### Velikosti in material embalaže

Plastenka: 125-1000 ml  
material embalaže: HDPE

Material pokrova: PP; Priprava za drobno pršenje: kompleksni sistem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nerjaveče jeklo); Razpršilna glava: kompleksni sistem (PP, PE, POM, sintetično olje, silikonsko olje)

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Napršiti proizvod, pripravljen za uporabo, na površine in pustiti, da učinkuje vsaj 1 minuto pri sobni temperaturi ( $20 \pm 2$  °C).

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabi naslednje ukrepe za zmanjšanje osebnega tveganja pri postopku ponovnega polnjenja, razen, če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

### 4.2 Opis uporabe

#### Uporaba 2 - razkuževanje površin - brisanje

|                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vrsta proizvoda</b>                                      | Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b> | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>  | <p>Znanstveno ime: Bakterije<br/>Splošno ime: -<br/>Razvojni stadij: -</p> <p>Znanstveno ime: Kvasovke<br/>Splošno ime: -<br/>Razvojni stadij: -</p>                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Področje uporabe</b>                                     | <p>Notranjost, znotraj</p> <p>Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)</p>                                                                                                                                                                |
| <b>Način(-i) uporabe</b>                                    | <p>Metoda: Brisanje<br/>Podroben opis:</p> <p>Proizvod se z zlivanje, pršenjem ali namakanjem nanese na robček, površino pa se potem temeljito obriše z namočenim robčkom (mokro brisanje).</p>                                                                                                                                                                   |
| <b>Odmerki in pogostost uporabe</b>                         | <p>Odmerek: Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m².<br/>Redčenje (%): -<br/>Število in časovni razpored uporabe:<br/>-</p>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Skupina(-e) uporabnikov</b>                              | <p>Industrijski</p> <p>Poklicni</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Velikosti in material embalaže</b>                       | <p>Plastenka: 125-1000 ml<br/>material embalaže: HDPE<br/>Material pokrova: PP</p> <p>Priprava za drobno pršenje: kompleksni sistem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nerjaveče jeklo);</p> <p>Razpršilna glava: kompleksni sistem (PP, PE, POM, sintetično olje, silikonsko olje)</p> <p>Posoda: 5-30 L<br/>material embalaže: HDPE<br/>material za zapiranje: HDPE</p> |

#### 4.2.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Proizvod, pripravljen za uporabo, nanesti na robček z zlivanjem, pršenjem ali namakanje in temeljito obrisati površino z mokrim robčkom (mokro brisanje). Pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi ( $20 \pm 2$  °C).

#### 4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabi naslednje ukrepe za zmanjšanje osebnega tveganja pri postopku ponovnega polnjenja, razen, če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

#### 4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

#### 4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.3 Opis uporabe

##### Uporaba 3 - razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - pršenje

|                                                      |                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrsta proizvoda                                      | Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)                                                                                                                                                                             |
| Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno | -                                                                                                                                                                                                                                        |
| Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)  | <div>Znanstveno ime: Bakterije<br/>Splošno ime: -<br/>Razvojni stadij: -</div> <div>Znanstveno ime: Kvasovke<br/>Splošno ime: -<br/>Razvojni stadij: -</div> <div>Znanstveno ime: Virusi<br/>Splošno ime: -<br/>Razvojni stadij: -</div> |

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Področje uporabe</b>               | Notranjost, znotraj<br><br>Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)                                                                                                                   |
| <b>Način(-i) uporabe</b>              | Metoda: Pršenje<br>Podroben opis:<br>Proizvod se razprši neposredno na površino.                                                                                                                                                                              |
| <b>Odmerki in pogostost uporabe</b>   | Odmerek: Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m².<br>Redčenje (%): -<br>Število in časovni razpored uporabe:<br>-                                                                                                                                 |
| <b>Skupina(-e) uporabnikov</b>        | Industrijski<br><br>Poklicni                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Velikosti in material embalaže</b> | Plastenka: 125-1000 ml<br>material embalaže: HDPE<br>Material pokrova: PP<br>Priprava za drobno pršenje: kompleksni sistem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nerjaveče jeklo)<br>Razpršilna glava: kompleksni sistem (PP, PE, POM, sintetično olje, silikonsko olje) |

#### 4.3.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Proizvod, pripravljen za uporabo, napršiti na površino in pustiti, da pri sobni temperaturi ( $20 \pm 2$  °C) učinkuje vsaj 1 (baktericidno delovanje in delovanje proti kvasovkam) ali 2 minuti (antivirusno delovanje).

#### 4.3.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabi naslednje ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri razkuževanju strojev za predelavo živil in postopku ponovnega polnjenja, razen če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

#### 4.3.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.3.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

|  |
|--|
|  |
|--|

#### 4.3.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

|                                   |
|-----------------------------------|
| Glej splošna navodila za uporabo. |
|-----------------------------------|

#### 4.4 Opis uporabe

##### Uporaba 4 - razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - brisanje

|                                                      |                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrsta proizvoda                                      | Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)                                                                                                                                                                         |
| Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno | -                                                                                                                                                                                                                                    |
| Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)  | <div>Znanstveno ime: Bakterije<br/>Splošno ime: -<br/>Razvojni stadij: -<br/><br/>Znanstveno ime: Kvasovke<br/>Splošno ime: -<br/>Razvojni stadij: -<br/><br/>Znanstveno ime: Virusi<br/>Splošno ime: -<br/>Razvojni stadij: -</div> |
| Področje uporabe                                     | <div>Notranjost, znotraj</div> <div>Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)</div>                                                                           |
| Način(-i) uporabe                                    | <div>Metoda: Brisanje<br/>Podroben opis:<br/>Proizvod se z zlivanje, pršenjem ali namakanjem nanese na robček, površino pa se potem temeljito obriše z namočenim robčkom (mokro brisanje).</div>                                     |
| Odmerki in pogostost uporabe                         | <div>Odmerek: Pripravljen za uporabo. Ne nanesti več kot 25 ml/m<sup>2</sup>.<br/>Redčenje (%): -<br/>Število in časovni razpored uporabe:<br/>-</div>                                                                               |
| Skupina(-e) uporabnikov                              |                                                                                                                                                                                                                                      |

#### Velikosti in material embalaže

Industrijski

Poklicni

Plastenka: 125-1000 ml  
material embalaže: HDPE  
Material pokrova: PP  
Priprava za drobno pršenje: kompleksni sistem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nerjaveče jeklo)  
Razpršilna glava: kompleksni sistem (PP, PE, POM, sintetično olje, silikonsko olje)  
  
Posoda: 5-30 L  
material embalaže: HDPE  
material za zapiranje: HDPE

#### 4.4.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Proizvod, pripravljen za uporabo, nanesti na robček z zlivanjem, pršenjem ali namakanje in temeljito obrisati površino z mokrim robčkom (mokro brisanje). Pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi ( $20 \pm 20$  °C).

#### 4.4.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Lahko se uporabi naslednje ukrepi za zmanjšanje osebnega tveganja pri razkuževanju strojev za predelavo živil in postopku ponovnega polnjenja, razen če jih je mogoče nadomestiti s tehničnimi in/ali organizacijskimi ukrepi: Med delom s proizvodom uporabljati zaščito za oči.

#### 4.4.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.4.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

#### 4.4.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

## 5. Splošna navodila za uporabo meta SPC

### 5.1. Navodila za uporabo

Pred uporabo natančno očistiti površino.  
Če je potrebno, odstraniti višek vode s površine pred razkuževanjem.  
Ne nanesti več kot 25 ml/m<sup>2</sup>.  
Površine morate popolnoma zmočiti.  
Uporabljene robčke je treba odložiti v zaprto posodo.

### 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Proizvod se lahko uporablja samo za razkuževanje majhnih površin.  
Zagotoviti primerno zračenje, da se prepreči nastajanje eksplozivnih atmosfer.  
Preprečiti stik z očmi.  
Za ponovno polnjenje uporabiti lij.  
Hraniti zunaj dosega otrok in živali.  
Otroci in živali naj nimajo dostopa do prostorov, kjer poteka razkuževanje. Zagotoviti primerno zračenje preden otroci in živali vstopijo v razkužene sobe. To ne velja za bolnišnične sobe za bolnike.

### 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Prva pomoč:  
V primeru nesreče: Pokličite center za zastrupitve ali zdravnika.  
PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.  
Pri stiku s kožo: Oprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poišcite zdravniški nasvet.  
PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav.  
Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: poišcite zdravniško pomoč/oskrbo.  
PRI ZAUŽITJU: ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

### 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

### 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabe: 36 mesecev  
Hraniti v tesno zaprti posodi.  
Hraniti na dobro prezračenem mestu.  
Zaščititi pred sončno svetlobo.  
Hraniti pri sobni temperaturi v originalnem vsebniku.

## 6. Druge informacije

Proizvod vsebuje propan-2-ol (št. CAS: 67-63-0), za katerega je dovoljena evropska referenčna vrednost 129,28 mg/m<sup>3</sup> za profesionalne uporabnike in za oceno tveganja izdelka.

## 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC

### 7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

#### Trgovsko ime

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| Superfucid®      | Področje trženja: EU |
| Desocid rapid    | Področje trženja: EU |
| Neoseptin rapid  | Področje trženja: EU |
| Novosept rapid   | Področje trženja: EU |
| Novoseptin rapid | Področje trženja: EU |
| Lyorthol rapid   | Področje trženja: EU |
| Cosmo rapid      | Področje trženja: EU |
| Fordesin rapid   | Področje trženja: EU |
| Saltero rapid    | Področje trženja: EU |
| Prop70 rapid     | Področje trženja: EU |
| Aldovet rapid    | Področje trženja: EU |
|                  |                      |

### Številka dovoljenja

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Vetfarm rapid       | Področje trženja: EU |
| MDI rapid           | Področje trženja: EU |
| Antiseptica rapid   | Področje trženja: EU |
| Sterisol Surface    | Področje trženja: EU |
| MENNO® I-QUICK plus | Področje trženja: EU |
| EU-0030790-0001 1-1 |                      |

| Splošno ime | Ime IUPAC | Funkcija     | Številka CAS | Številka EC | Vsebnost (%) |
|-------------|-----------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| Propan-2-ol |           | Aktivna snov | 67-63-0      | 200-661-7   | 63,1         |

### Trgovsko ime

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| Superfucid® pure     | Področje trženja: EU |
| Desocid rapid pure   | Področje trženja: EU |
| Neoseptin rapid pure | Področje trženja: EU |
| Novosept rapid pure  | Področje trženja: EU |

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| Novoseptin rapid pure  | Področje trženja: EU |
| Lyorthol rapid pure    | Področje trženja: EU |
| Cosmo rapid pure       | Področje trženja: EU |
| Fordesin rapid pure    | Področje trženja: EU |
| Saltero rapid pure     | Področje trženja: EU |
| Prop70 rapid pure      | Področje trženja: EU |
| Aldovet rapid pure     | Področje trženja: EU |
| Vetfarm rapid pure     | Področje trženja: EU |
| MDI rapid pure         | Področje trženja: EU |
| Antiseptica rapid pure | Področje trženja: EU |
| Sterisol Surface pure  | Področje trženja: EU |
| BTS 6000               | Področje trženja: EU |
| MENNO® I-QUICK         | Področje trženja: EU |
| EWA® DES ready         | Področje trženja: EU |
| Kiehl-Rapinol          | Področje trženja: EU |
| Des A                  | Področje trženja: EU |

## Številka dovoljenja

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0030790-0002 1-1

| Splošno ime | Ime IUPAC | Funkcija     | Številka CAS | Številka EC | Vsebnost (%) |
|-------------|-----------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| Propan-2-ol |           | Aktivna snov | 67-63-0      | 200-661-7   | 63,1         |

## 1. Administrativne informacije o meta SPC

### 1.1. Identifikator meta SPC

Descorapid®

### 1.2. Pripona k številki dovoljenja

1-2

### 1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

## 2. Sestava meta SPC

### 2.1. Kvalitativna in kvantitativna informacija o sestavi meta SPC

| Splošno ime | Ime IUPAC | Funkcija     | Številka CAS | Številka EC | Vsebnost (%) |
|-------------|-----------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| Propan-2-ol |           | Aktivna snov | 67-63-0      | 200-661-7   | 63,1 - 63,1  |

## 2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC

### Formulacija(-e)

Druge tekočine (AL), pripravljen za uporabo, robčki, prepojeni z razkužilom

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC

### Stavki o nevarnosti

Lahko vnetljiva tekočina in hlapi.  
Povzroča hudo draženje oči.  
Lahko povzroči zaspanost ali omotico.  
Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.

### Previdnostni stavki

Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. –  
Kajenje prepovedano.  
Hraniti v tesno zaprti posodi.  
Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potenciale.  
Uporabi električno/prezračevalno/osvetljevalno opremo, odporno proti eksplozijam.  
Uporabiti orodje, ki ne povzroča isker.  
Ukrepati za preprečitev statičnega naelektrenja.  
Ne vdihavati hlapov.  
Ne vdihavati razpršila.  
Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračevanem prostoru.  
Nositi zaščito za oči.  
PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.  
Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.  
Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško pomoč.  
Če draženje oči ne preneha:Poiščite zdravniško oskrbo.  
Ob požaru:Za gašenje se uporabi peno, odporno na alkohol, ogljikov dioksid ali vodno pršenje.

Hraniti na dobro prezračevanem mestu. Hraniti na hladnem.

Hraniti zaklenjeno.

Odstraniti vsebino /posodo v odobrenem obratu za odlaganje odpadkov.

## 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC

### 4.1 Opis uporabe

#### Uporaba 1 - razkuževanje površin - brisanje

|                                                             |                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vrsta proizvoda</b>                                      | Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)                                                                                |
| <b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b> | -                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>  | <p>Znanstveno ime: Bakterije<br/>Splošno ime: -<br/>Razvojni stadij: -</p> <p>Znanstveno ime: Kvasovke<br/>Splošno ime: -<br/>Razvojni stadij: -</p>                                               |
| <b>Področje uporabe</b>                                     | <p>Notranjost, znotraj</p> <p>Razkuževanje čistih neporoznih površin, kot so majhne delovne površine na medicinskih in nemedicinskih območjih, kakor tudi površine v čistih sobah (razred A/B)</p> |
| <b>Način(-i) uporabe</b>                                    | <p>Metoda: Brisanje<br/>Podroben opis:<br/>Proizvod se z brisanjem nanese neposredno na površino.</p>                                                                                              |
| <b>Odmerki in pogostost uporabe</b>                         | <p>Odmerek: Robčki, pripravljeni za uporabo<br/>Redčenje (%): -<br/>Število in časovni razpored uporabe:<br/>-</p>                                                                                 |
| <b>Skupina(-e) uporabnikov</b>                              | <p>Industrijski</p> <p>Poklicni</p>                                                                                                                                                                |
| <b>Velikosti in material embalaže</b>                       | <p>Doza: 100–150 robčkov<br/>Embalaža: HDPE</p>                                                                                                                                                    |

Material za zapiranje: HDPE

Paket: 100–150 robčkov  
Embalaža: PET/PE

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Temeljito obrisati površino z robčkom in pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi ( $20 \pm 2$  °C).

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.2 Opis uporabe

Uporaba 2 - razkuževanje površin, ki so v stiku s hrano in krmo - brisanje

|                                                             |                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vrsta proizvoda</b>                                      | Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)                                                                                                                                                                 |
| <b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b> | -                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>  | <p>Znanstveno ime: Bakterije<br/>Splošno ime: -<br/>Razvojni stadij: -</p> <p>Znanstveno ime: Kvasovke<br/>Splošno ime: -<br/>Razvojni stadij: -</p> <p>Znanstveno ime: Virusi<br/>Splošno ime: -<br/>Razvojni stadij: -</p> |
| <b>Področje uporabe</b>                                     | <p>Notranjost, znotraj</p> <p>Razkuževanje čistih neporoznih površin v kuhinjah in živilski industriji, vključno s čistimi sobami (razred A/B)</p>                                                                           |
| <b>Način(-i) uporabe</b>                                    | <p>Metoda: Brisanje<br/>Podroben opis:<br/>Proizvod se z brisanjem nanese neposredno na površino.</p>                                                                                                                        |
| <b>Odmerki in pogostost uporabe</b>                         | <p>Odmerek: Robčki, pripravljeni za uporabo<br/>Redčenje (%): -<br/>Število in časovni razpored uporabe:<br/>-</p>                                                                                                           |
| <b>Skupina(-e) uporabnikov</b>                              | <p>Industrijski</p> <p>Poklicni</p>                                                                                                                                                                                          |
| <b>Velikosti in material embalaže</b>                       | <p>Doza: 100–150 robčkov<br/>Embalaža: HDPE<br/>Material za zapiranje: HDPE</p> <p>Paket: 100–150 robčkov<br/>Embalaža: PET/PE</p>                                                                                           |

#### 4.2.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Temeljito obrisati površino z robčkom in pustiti, da učinkuje vsaj 5 minut pri sobni temperaturi ( $20 \pm 2$  °C).

#### 4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

#### 4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

#### 4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

### 5. Splošna navodila za uporabo meta SPC

#### 5.1. Navodila za uporabo

Pred uporabo natančno očistiti površino.

Če je potrebno, odstraniti višek vode s površine pred razkuževanjem.

Površine morate popolnoma zmočiti.

Uporabljene robčke je treba odložiti v zaprto posodo.

#### 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Proizvod se lahko uporablja samo za razkuževanje majhnih površin.

Zagotoviti primerno zračenje, da se prepreči nastajanje eksplozivnih atmosfer.

Preprečiti stik z očmi.

Hraniti zunaj dosega otrok in živali.

Otroci in živali naj nimajo dostopa do prostorov, kjer poteka razkuževanje. Zagotoviti primerno zračenje preden otroci in živali vstopijo v razkužene sobe. To ne velja za bolnišnične sobe za bolnike.

### 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Prva pomoč:

V primeru nesreče: Pokličite center za zastrupitve ali zdravnika.

PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.

Pri stiku s kožo: Oprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniški nasvet.

PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav.

Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

PRI ZAUŽITJU: ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

### 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

-

### 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabe: 24 mesecev

Hraniti v tesno zaprti posodi.

Hraniti na dobro prezračevanem mestu.

Zaščititi pred sončno svetlobo.

Hraniti pri sobni temperaturi v originalnem vsebniku.

## 6. Druge informacije

Proizvod vsebuje propan-2-ol (št. CAS: 67-63-0), za katerega je dovoljena evropska referenčna vrednost 129,28 mg/m<sup>3</sup> za profesionalne uporabnike in za oceno tveganja izdelka.

## 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC

### 7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| Descorapid® Tücher | Področje trženja: EU |
| Desocid Tücher     | Področje trženja: EU |
| Neoseptin Tücher   | Področje trženja: EU |
| Novosept Tücher    | Področje trženja: EU |

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| Novoseptin Tücher  | Področje trženja: EU |
| Lyorthol Tücher    | Področje trženja: EU |
| Cosmo Tücher       | Področje trženja: EU |
| Fordesin Tücher    | Področje trženja: EU |
| Saltero Tücher     | Področje trženja: EU |
| Prop70 Tücher      | Področje trženja: EU |
| Manosafe Tücher    | Področje trženja: EU |
| Dermoguard Tücher  | Področje trženja: EU |
| Dermosafe Tücher   | Področje trženja: EU |
| Aldovet Tücher     | Področje trženja: EU |
| Vetfarm Tücher     | Področje trženja: EU |
| MDI Tücher         | Področje trženja: EU |
| Antiseptica Tücher | Področje trženja: EU |
| Antiseptica wipes  | Področje trženja: EU |
| MENNO®WIP          | Področje trženja: EU |
| Descorapid® wipes  | Področje trženja: EU |

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| Desocid wipes     | Področje trženja: EU |
| Neoseptin wipes   | Področje trženja: EU |
| Novosept wipes    | Področje trženja: EU |
| Novoseptin wipes  | Področje trženja: EU |
| Lyorthol wipes    | Področje trženja: EU |
| Cosmo wipes       | Področje trženja: EU |
| Fordesin wipes    | Področje trženja: EU |
| Saltero wipes     | Področje trženja: EU |
| Prop70 wipes      | Področje trženja: EU |
| Manosafe wipes    | Področje trženja: EU |
| Dermoguard wipes  | Področje trženja: EU |
| Dermosafe wipes   | Področje trženja: EU |
| Aldovet wipes     | Področje trženja: EU |
| Vetfarm wipes     | Področje trženja: EU |
| MDI wipes         | Področje trženja: EU |
| Antiseptica wipes | Področje trženja: EU |

Številka dovoljenja

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0030790-0003 1-2

| Splošno ime | Ime IUPAC | Funkcija     | Številka CAS | Številka EC | Vsebnost (%) |
|-------------|-----------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| Propan-2-ol |           | Aktivna snov | 67-63-0      | 200-661-7   | 63,1         |

Trgovsko ime

|                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| Superfucid® pure wipes      | Področje trženja: EU |
| Desocid rapid pure wipes    | Področje trženja: EU |
| Neoseptin rapid pure wipes  | Področje trženja: EU |
| Novosept rapid pure wipes   | Področje trženja: EU |
| Novoseptin rapid pure wipes | Področje trženja: EU |
| Lyorthol rapid pure wipes   | Področje trženja: EU |
| Cosmo rapid pure wipes      | Področje trženja: EU |
| Fordesin rapid pure wipes   | Področje trženja: EU |
| Saltero rapid pure wipes    | Področje trženja: EU |

Številka dovoljenja

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

|                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| Prop70 rapid pure wipes      | Področje trženja: EU |
| Aldovet rapid pure wipes     | Področje trženja: EU |
| Vetfarm rapid pure wipes     | Področje trženja: EU |
| MDI rapid pure wipes         | Področje trženja: EU |
| Antiseptica rapid pure wipes | Področje trženja: EU |
| EU-0030790-0004 1-2          |                      |

| Splošno ime | Ime IUPAC | Funkcija     | Številka CAS | Številka EC | Vsebnost (%) |
|-------------|-----------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| Propan-2-ol |           | Aktivna snov | 67-63-0      | 200-661-7   | 63,1         |